

Siman Tov

Siman tov u mazal tov u mazal tov v'siman tov
 Siman tov u mazal tov u mazal tov v'siman tov
 Siman tov u mazal tov u mazal tov v'siman tov
 'y he lanu



'y he lanu, 'y he lanu, u l'chol Yisrael
 'y he lanu, 'y he lanu, u l'chol Yisrael
 'y he lanu, 'y he lanu, u l'chol Yisrael
 'y he lanu, 'y he lanu, u l'chol Yisrael

Hevenu shalom aliechem
 Hevenu shalom aliechem
 Hevenu shalom aliechem
 Hevenu shalom, shalom, shalom aleichem

Phonetic version - English	Fersiwn ffonetig – Cymraeg
<p><i>Sim-yn tov ooh mahzul tov ooh mahzul tov vyh sim-yn tov Sim-yn tov ooh mahzul tov ooh mahzul tov vyh sim-yn tov Sim-yn tov ooh mahzul tov ooh mahzul tov vyh sim-yn tov Yuh hei lanu</i></p> <p><i>Y-uh hei lanu, yuh hei lanu, ooh lyh-chol Yiss-rra-ell (Y-like the lower case sound) (loch) (rr like a gargle) Y-uh hei lanu, yuh hei lanu, ooh lyh-chol Yiss-ra-ell Y-uh hei lanu, yuh hei lanu, ooh lyh-chol Yiss-ra-ell Y-uh hei lanu, yuh hei lanu, ooh lyh-chol Yiss-ra-ell</i></p> <p><i>Heh-vei-nu sha-lom ah-le-chem Heh-vei-nu sha-lom ah-le-chem Heh-vei-nu sha-lom ah-le-chem Heh-vei-nu sha-lom ah-le-chem</i></p>	<p><i>Sim-yn tof w̄ mahzwl tof w̄ mahzwl tof fy sim-yn tof Sim-yn tof w̄ mahzwl tof w̄ mahzwl tof fy sim-yn tof Sim-yn tof w̄ mahzwl tof w̄ mahzwl tof fy sim-yn tof Ȳ hei lanw̄</i></p> <p><i>Î-ȳ hei lanw̄, Î-ȳ hei lanw̄, W̄ ly-chol Yiss-rra-el (rr fel gargle) Î-ȳ hei lanw̄, Î-ȳ hei lanw̄, W̄ ly-chol Yiss-rra-el Î-ȳ hei lanw̄, Î-ȳ hei lanw̄, W̄ ly-chol Yiss-rra-el Î-ȳ hei lanw̄, Î-ȳ hei lanw̄, W̄ ly-chol Yiss-rra-el</i></p> <p><i>He-fei-nw̄ sha-lom a-le-chem He-fei-nw̄ sha-lom a-le-chem He-fei-nw̄ sha-lom a-le-chem He-fei-nw̄ sha-lom a-le-chem</i></p>

Cyfieithiad Llythrennol Literal Translation		
arwyddion da	siman tov	good signs
pob lwc / lwc dda	u mazal tov	good luck
ddaw i ni	'y he lanu	will come to us
ddaw i ni a holl Israel (yn golygu'r diaspora)	'y he lanu, 'y he lanu, u l'chol Yisrael	it will come to us and to all Israel (meaning the diaspora)
yr ydym yn dod i'ch cyfarch mewn heddwch	hevenu shalom aliechem	we come to greet you in peace